

361812-2026 - Iomaíocht

An Ostair – Financial and insurance services – Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung Sortieranlage

OJ S 100/2026 27/05/2026

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: EWP Recycling Pfand Österreich gGmbH

R-phost: vergabeverfahren@fsm.law

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung Sortieranlage

Cur síos: Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung. Details zu den Vertragsbestimmungen siehe Teil C – Leistungsverzeichnis.

Aitheantóir an nós imeachta: 6f0ba2af-4297-42e4-ab3d-671f54b56b5b

Aitheantóir inmheánach: EWP/Sortieranlage

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Die Durchführung eines beschleunigten offenen Verfahrens ist erforderlich, um einen durchgehenden Versicherungsschutz sicherzustellen.

Das vorangegangene offene Verfahren (Bekanntmachung: OJ S 27/2026 09/02/2026) musste aus für die Auftraggeberin nicht vorhersehbaren Gründen widerrufen werden. Zur Vermeidung einer Deckungslücke wurde eine zeitlich befristete Überbrückungsversicherung abgeschlossen. Bei Einhaltung der regulären Angebotsfrist wäre ein rechtzeitiger Abschluss des Vergabeverfahrens vor Auslaufen der Überbrückungsdeckung nicht gewährleistet. Im Detail siehe Teil A – Verfahrensordnung.

Príomhghnéithe an nós imeachta: Die Vergabe der ausgeschriebenen Leistungen erfolgt nach den für die Vergabe von Dienstleistungen geltenden Bestimmungen des Bundesvergabegesetzes 2018 in einem beschleunigten offenen Verfahren im Oberschwellenbereich zum Abschluss eines Versicherungsvertrags (§§ 33, 74 und 112 BVergG 2018).

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66000000 Financial and insurance services

Aicmiú breise (cpv): 66500000 Insurance and pension services, 66510000 Insurance services, 66519000 Engineering, auxiliary, average, loss, actuarial and salvage insurance services, 66519200 Engineering insurance services

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die EWP geht aufgrund ihrer Ausgestaltung und internen Organisation als Tochtergesellschaft der jeweiligen Interessenvertretungen davon aus, kein öffentlicher Auftraggeber im Sinne des BVergG zu sein. Die EWP hat sich jedoch aufgrund der aktuell vorliegenden Pfandverordnung für Einweggetränkeverpackungen, BGBl. II Nr. 283/2023 dafür entschieden, die Bestimmungen des BVergG 2018 auf die gegenständliche Beschaffung anzuwenden.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-7300

Teideal: Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung
Sortieranlage

Cur síos: Ziel des gegenständlichen Vergabeverfahrens ist es, mit dem:der ermittelten Billigstbieter:in eine Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung abzuschließen. Die EWP strebt die Vergabe des Versicherungsvertrages ausschließlich an Versicherungsunternehmen an; Angebote von Maklern sind ausdrücklich nicht zugelassen. Für weitere Details zu den Vertragsbestimmungen siehe Teil C - Leistungsverzeichnis.

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66000000 Financial and insurance services

Aicmiú breise (cpv): 66500000 Insurance and pension services, 66510000 Insurance services, 66519000 Engineering, auxiliary, average, loss, actuarial and salvage insurance services, 66519200 Engineering insurance services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 01/01/2030

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 99

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr, sofern dieser nicht von einem der Vertragspartner unter Einhaltung einer 6-monatigen Kündigungsfrist zur Hauptfälligkeit gekündigt wird.

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Zum Punkt "Laufzeit des Vertrages": Bei der Angabe zum Beginn der Laufzeit des Vertrages handelt es sich um keine verbindliche Angabe. Die Laufzeit beginnt mit Vertragsabschluss (voraussichtlich am 01.07.2026). Zum Punkt "Verlängerung des Vertrages": Aus technischen Gründen wurde als Platzhalterzahl 99 ausgewählt. Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr, sofern dieser nicht von einem der Vertragspartner unter Einhaltung einer 6-monatigen Kündigungsfrist zur Hauptfälligkeit gekündigt wird.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Jahresprämie

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Der Zuschlag erfolgt auf das Angebot mit dem günstigsten Preis (Billigstangebotsprinzip). Die Bewertung des Preises erfolgt auf Basis der Position „Bewertungsrelevante Jahresprämie“, welche in das Formblatt „Jahresprämie“ (Teil B) einzutragen ist.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/245281>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/245281>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 11/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 11/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: FSM Rechtsanwälte GmbH
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: FSM Rechtsanwälte GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-8871

Ainm oifigiúil: EWP Recycling Pfand Österreich gGmbH
Uimhir chlárúcháin: 9110032898689
Seoladh poist: Schönbrunner Schloßstraße 2/601
Baile: Wien
Cód poist: 1120
Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)
Tír: An Ostair
Pointe teagmhála: FSM Rechtsanwälte GmbH
R-phost: vergabeverfahren@fsm.law
Teil.: +43 18906036
Seoladh idirlín: <https://www.recycling-pfand.at/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0618

Ainm oifigiúil: FSM Rechtsanwälte GmbH
Uimhir chlárúcháin: 9110025590804
Seoladh poist: Lange Gasse 50
Baile: Wien
Cód poist: 1080
Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)
Tír: An Ostair
R-phost: vergabeverfahren@fsm.law
Teil.: +431 8906036
Seoladh idirlín: <https://www.fsm.law/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-3051

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht
Uimhir chlárúcháin: 9110008059823
Seoladh poist: Erdbergstraße 192-196
Baile: Wien
Cód poist: 1030
Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)
Tír: An Ostair
R-phost: einlaufstelle@bvwg.gv.at
Teil.: +43 160149
Seoladh idirlín: <https://www.bvwg.gv.at/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7fbe45c1-2818-4220-9c46-667d248702b6 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/05/2026 16:44:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 361812-2026

Uimhir eagráin IO S: 100/2026

Dáta foilsithe: 27/05/2026